

HEPÜRAYUSIXI Que Memüte'u'utüiyari

Cacaüyari pütatiutaxatüa nu'aya yaticuxatacacu

¹ Cacaüyari meripai tinivacuxaxatüvacaitüni ta'uquiyarima, texaxatametemama yamete-cuxatacacu, yuxexuitü que memüte'upitüarie niuqui yükü mü'anene hepaüsita. ² Hicü tucari taparirümecacu pütatiutaxatüa tame, yaticuxatacacu que mü'ane nu'aya mühüçü püta. Mütü yunive caniucayasa hesiena mütinaquenicü naitü. Mütü 'inetüacu meta Cacaüyari caninetüani tita 'amüticuma. ³ Mücüsie que mütixavatü canimasiücüni que mütimarive Cacaüyari, Cacaüyari cani'inüarieyatüni que mütivaiyacü. Naime meta püratüçü yuniuqui mütürücaüyecü. Mütü yükümana 'aixüa 'iyurieca tita 'axa temüte'uyuri hepaüsita mütas'i'itienicü, 'ana que mü'ane mümarive serieta nayerüni muyuavisie.

Nu'aya püve'eme, niuqui tuayamete taheima miemete hepaüna mecave'emetücacu

⁴ Mütü niupitüarieni yemecü mümarivanicü que mü'ane mühüçü, peru taheima miemete niuqui tuayamete hepaüna mepücate'upitüarie. Yaxeicüata ve'emetütü nayani, müme hepaüna mecave'emetücacu. ⁵ Queri Cacaüyari müpaü titahüavive niuqui tuayamete xeime heiva, müpaü ticühüavetü,
'Ecü pepünenive,

Hicü 'a'uquiyari nepaneyeyitüa,
 'utaitü. Nusu queri 'utayü,
 Ne 'uquiyarieya nepayani,
 Mücü nenive payani,
 'utaitü. ⁶ Masi tucari hepaüsita ticuxatatatü
 quepaucua cuiepa mi'atüani yumatüari müpaü
 püta canaineni,
 Yunaitü Cacaüyarisüa miemete
 Niuqui tuayamete
 Meque'ineneviyani,
 'utaitü. ⁷ Quepaucua niuqui tuayamete müvaxata
 müpaü paine,
 Yuniuqui tuayamete
 'Eca nivarayeitüvani,
 Yutupirisixima meta
 Tai nerücuari nivarayeitüvani.
⁸ Yunive püta xatatü müpaü paine,
 'Ecü Cacaüyari 'a'uvani haque pemüra'aita
 Yuheyemecü 'apuve,
 Canixeuraüyenı
 'A'isü pemacue'e pemüti'aitamecü
 'Inüari canihüctüni
 Heiseriemecü que pemüticamie 'ecü.
⁹ Pepinaqui'erie tita mütheiserie,
 Pepi'uxive'erie tita 'aisica mütitisana.
 Cacaüyari 'acu
 Que mü'ane mü'acacaüyari
 Pümasi'anayexei,
 Temavierica masipitüatü
 'Inüaritüme
 'Ahamicuma cavaratahüavetü.
¹⁰ Müpaü paineta,
 'Ecü Ti'aitame sutüapai pepicaque cuie,

Muyuavi peputavevie 'amamacü.

11 Mücü pütiyünare

'Ecü püta 'apeniuvemücü.

'Ixuriquipaü mücü naitü nitaye'irimücü.

12 Muyuavi pepütatuna 'ücaripaü

Camixapaü püpasieni.

Masi 'ecü yaxeicüa pe'anetü pepü'ahayeva,

'Atucari pücatixüni.

13 Queri hasuacu titahüavive niuqui tuayamete xeime müpaü ticühüavetü,

Neserietä mexicuxi quenacani

Memümasi'aca'unie nemüva'atüani 'ahetüa.

14 Camüsü niuqui tuayamete yunaitü 'iyarite

mecanihümetüni, Cacaüyari memütupirisiximama.

Mepütanü'ariva memüvaparevienicü müme vahesie mütinaquirüme memütavicueisitüarienicü.

2

'Icü vicueisitüarica vaüca pütürüücaüye

1 Müpaü mü'anecü, 'ayumieme caneuyeveca masi vaüca teme'erivanicü tita temüte'u'eni capa yacü xeicüa teyüatü teva te'u'uvanicü.

2 Camü mücü niuqui mutaxasie niuqui tuayamete taheima miemete yametecuxatacacu, mücü niseüyecaitüni. Yunaitü memitisanaxüa yunaitü memüca'i'eniecai metenapiniyariecaitüni mecanimari'itüariecaitüni, vahesie que mütinaquecai, que müreuyevecai. **3** Mericüte, xüca müpaü 'aneni, quesü tetetavicueni tame xüca te'itave'erieca 'icü vicueisitüarica müya mütitürüücaüye. Mücü caniusutüarieni Ti'aitame yaticuxatacacu que temütetavicueisitüarieni haitü. Niuquieya mepuseiriyaxü mümeta memi'eniecai

müpaü temütemaicacü tame. ⁴ Cacaüyari 'axeicüa vahamatü müpaü tinihecüatacraitüni 'inüari vevietü mamarivaveme, türücaüyemecü tiyurienetü müiremecü, 'Iyari Mütiyupata vatapitüacacu yuxexuime, que mütinaquecai Cacaüyari.

Que mü'anə misutüa temütavicueisitüarienicü

⁵ Que mütiu'aitaxü mücü cuie 'umamie hepaüsita, niuqui tuayamete memüte'aitanicü muva 'asipüca'utayı. Mücü cuie canihüctüni titä hepaüsita temütecxuxata. ⁶ Hecüasica canixuaveni xapasie müpaü manuyüne,
Teüteri que metetitamexi pemüvara'erivanicü.
Teüteri vanivema quesü metetitamexi
Pemü'avaüricü vahesie mieme.

⁷ Penivarancayasa niuqui tuayamete vahepaü memücatürüçavinicü yapaümexa.

Penivarancayasa niuqui tuayamete vahepaü memücatürüçavinicü yapaümexa.

⁸ Pepicayasaxü naime pehe'ivaca vahesie mieme Müme memüte'aitanicü hepaüsitanan.

Mericüsü, que müticayasaxü naime he'ivaca para teüteri memüte'aitanicü hepaüsitanan, tixaü pücaranuyuhayeva hepaüsitanan memücate'aitanicü. Peru hicü cuxi que temütevaxeiya teüteri, naitü 'acuxi pücaha'ivarieve müme memüte'aitanicü hepaüsitanan. ⁹ Quesusi xeicüa que temüte'ixeija, mücü yapaümexa niucayerieni niuqui tuayamete vahepaü memücatürüçavinicü. Mücü mütiucuinixüçü quepaucua mumü, cananutimumatüarieni visi 'anetü mayanicü ve'emecü müxeiyarienicü. Cacaüyari 'aixüa

mütiuca'iyaricü müpaü tiniuyüni, mumünicü tanaime tahesie mieme.

¹⁰ Mücü nisutüani naime, 'inetüacu caniuneni naitü. 'Aixüa caniuyüni Cacaüyari, varavitütü yumüireme yunivema visi me'anenetü memacüneçü,meye'atüacü que mü'ane misütüa memütavicueisitüarienicü, yatipitüatü müticuinecü para maye'anicü. ¹¹ Que mü'ane müvapata, mümeta memupasie, xeimesie mecaniyecüne yunaitü. 'Ayumieme püçayuteviya yu'ivama vaterüvatü ¹² müpaü 'utaitü,

Nepümasihecüatani que mü'ane pemühücü

Ne'ivama menesi'eniecacu

Memüyutixexeüriva vahixüapa ne'uvetü

Nemasinüavani.

¹³ Müpaü paine meta,

Ne yuri nepüti'erieca hesiena.

Müpaü meta paine,

Camü ne necaniyüaneni,

Nenivemata Cacaüyari que münetiuhüritüa mecaniyüaca.

¹⁴ Mericüsü, ranivema 'axeicüa mecaniyuxevini xei xuriyayari xei vaiyari. 'Ayumieme mücüta yaxeicüa tahamatü yuxevitü nayani, tahepaü yemecü. Müpaü mütiuyuricü mumüçü meta püyüvecai mica'unanicü que mü'ane türucariya mexeiya yemecü mütasicuinicü Cauyumarietütü.

¹⁵ Püyüvecai meta müvaxünacü müme mexi me'ayeyuyuricai meuyevecai vaüriyarica memüte'uximayacakü meteha'erivatü que memütecuinequecái. ¹⁶ Canimasüçünü niuqui tuayamete memücahümecü müvaparevie, masi 'Apurahami xiüyarinama püta püvaparevie.

17 'Ayumieme peuyevecai yu'ivama vahepaü 'anetü mayeitüarienicü naime hepaüsita. Müpaü 'anetü caniyüvecaitüni mara'acame mayanicü tiyucanenimayattü yaticamietü, Cacaüyarisie mieme hüritüarietü, 'aixüa miyurienicü tita teüteri 'axa memüte'uyuri hepaüsita. **18** Mütücu mütiucuinixüçü mu'inüasiecü, caniyüveni müvaparevienicü hipame mexi me'inüasie.

3

*Quesusi püve'eme, Muisexi hepaüna
cavé'emetülcacu*

1 Mericüte ne'ivama xemupasie Cacaüyarisie mieme, 'axeicüa xemuta'inierie que mü'ané taheima macave xehahüavecacu, müpaü mü'anecü 'ayumieme müpaü nepaine, xequena'erivani Quesusi. Mütücu nü'ari nayani, mara'acameta nayani cuini mieme mütiuhüritüarie. Mütücu canihüctüni hesiena teteviyatü temütahecüata.

2 Mütücu yatinicamieni que maine que mü'ané mihüritüa, yaxeicüa que müticamiecai Muisexi, Cacaüyari quie quiecatari vahepaüsita hüritüarietü.

3 Peru 'icüsie pütiunaquixü masi yemecü ve'emecü müxeiyarienicü, Muisexi hepaüna catixeiyarievecacu, yaxeicüa qui vevivame cui ve'emecü que müticuxaxasiva, veviyaya hepaüna caticuxaxasivacacu qui. **4** Tevi pitivevie naime qui, peru que mü'ané nai mütiutivevie, mütcü Cacaüyari canihüctüni. **5** Mericüsü, Muisexi yapüticamiecai Cacaüyari quie quiecatari yunaime vahepaüsita que mütiuhüritüarie, peru tiparevivame canihüctücaitüni xeicüa mucayeri mütihecüatanicü tita 'arique müticuxaxasivaniquecai

hepaüsita. ⁶ Cürisitu püta yapüticamie quiecame nu'aya húcütütü, Cacaüyari quie quiecatari vahepaüsita que mütihürütüarie. Mericüsü tame quiена quiecatari tepühüme xüca tetahayeva tecamamatü 'aixüa te'utiyuatü tita temütuevie hepaüsita tecacuyuitüarivatü quepaucua mütapareque.

Cacaüyari teüterimama que memüte'uxipitüarieca

- ⁷ 'Ayumieme que maine 'Iyari Mütiyupata,
Hicü xüca xe'i'enieni 'utaniucacacu,
⁸ Xe'u'itutupetü xepüca'acüne yu'iyarisie
Que memüte'acü müme 'ana
Quepaucua memüyucitüvecai nehamatü
Que memüte'uyuri mücü tucarisie
Quepaucua memünesi'uta'inüataxü
Macumavesie me'u'uvatü,
⁹ Haque xe'uquiyarima memünesihe'isipatüvecai,
Sepa ne'uximayasica memüxeiyacai huta teviyari
viyari.
¹⁰ 'Ayumieme nepuyeha'a 'ana miemetexi va-
hepaüsita.
Müpaü neputayü,
Yuheyemecü yu'iyarisie meneuyexürüveni, ne-
haitü.
Que nemütiuyeica, 'asimepücateheitimaivave.
¹¹ 'Ayumieme müpaü nepütinehürütüa neha'atü,
Müpaü ne'utaitü,
Yemecü mepüca'aye'axüani haque
nemüvareca'uxipitüani.
¹² Xequeneyucuerivayurieca xeme ne'ivama
capa xevitü xeme 'iyarieya 'axa 'anenicü, capa
yuri cati'eriecacü 'ihayevamütü Cacaüyari
mayeyuri. ¹³ Masisü xexuime tucarisie

xequeneyutuicani mexicuxi hicü xasiva,
 capa 'u'ituperecü xevitü xeme, tita 'axa
 müti'ane xecuamanacacu. ¹⁴ 'Axeicüa
 tepütaxevi Cürisitumatü xüca yuri tete'erietü
 tetahayeva, matüaripai yuri que temüte'uta'erie,
 'asitecacuyuitüarivatü quepaucua mütapareque,
¹⁵ müpaü que manuyüne,
 Hicü xüca xe'i'enieni 'utaniucacacu,
 Xe'u'itutupetü xepüca'acüne yu'iyarisie
 Que memüte'acü müme 'ana
 Quepaucua memüyucuitüvecai nehamattü.

¹⁶ Que hate mepüyucuitüvecai hamatüana sepa
 memi'eniecai. Müme mecanihümetücaitüni
 yunaitü 'Equipitu cuieyarisie memeyecü
 Muisexi varavitücücacu. ¹⁷ Mericüte, que hate
 vahepaüsita püha'acai huta teviyari viyari. Müpaü
 catinimasiücüni, müme mecanihümetücaitüni 'axa
 memüte'uyuri 'ana. Müme vacaxari 'apucuhetei
 me'atixürieu macumavesie. ¹⁸ Mericüte,
 que hate tivarahüavetü tiyühüritüa, müpaü
 'utaitü quename meca'aye'axüaniquecai yemecü
 haque müvareca'uxipietüaniquecai. Müme
 mecanihümetücaitüni yuri memücate'eriecai.
¹⁹ Mericüte 'ayumieme müpaü tepütemate,
 mepüyatexi me'aye'axüanique yuri
 memücate'eriecaicü müme.

4

¹ Mericüsü niuquieya puxuave cuxi que
 mutayü quename tevi yüve maye'anicü haque
 meica'uxipitüani. 'Ayumieme teque'umamac
 capa xevitü xeme ca'aye'avemepaü tixe
 yariecacü. ² Tamesietü niuqui 'aixüa manuyüne
 tecüte'utaxatüarie yaxeicüa vahepaü. Peru

müçü niuqui memu'eni 'asipücavaruyuri müme,
 mücayutaxeviriyaxücü müme memi'eniecai
 vahamatü yuri mecateta'erivavecacu. ³ Tame
 püta yuri temüte'uta'eri tepaye'axüaxime haque
 mütasiheca'uxipitüani, müpaü que mutayü,
 Yanepütinehüritüa neha'atü,
 Müpaü ne'utaitü,
 Yemecü mepüca'aye'axüani müme
 Haque nemüvareca'uxipitüani.

Müpaü putayü sepa 'uximayasicaya münürie
 cuie munetüariepai. ⁴ Xapasie niuqui puxuave
 müçü 'atahutarieca mieme tucari müxata müpaü
 'anuyütü, Cacaüyari 'atahutarieca tucarisie
 niuca'uxipieni 'inüca yu'uximayasicna naime.
⁵ Müpaü paine meta,
 Yemecü mepüca'aye'axüani müme
 Haque nemüvareca'uxipitüani.

⁶ Mericüsü 'uxipiya 'acuxi puxuave
 hipatü yamemüte'aye'axüanicü, peru müme
 matüari niuqui 'aixüa manuyünecü müpaü
 memütecühüavarüvacai mepüca'aye'axüa yuri
 memücate'eriecaicü. ⁷ Tavari tucari niupata xeime,
 Hicü müterüvarie. Raviri xapayasie müpaü putayü
 müixa viyari 'anuyeyacu, yaxeicüa meripai que
 mutayü müpaü 'utaitü,
 Hicü xüca xe'i'enieni 'utaniucacacu,
 Xe'u'itutupetü xepüca'acüne yu'iyarisie.

⁸ Hicümüsü, xüca müçü Cusue
 vareca'uxipitüanique 'ana, Cacaüyari
 'asipücahaineniqueyu xeime tucari hepaüsita
 'arique maye'aniquecaicü. ⁹ 'Ayumieme 'uxipiya
 tucari puxuave cuxi Cacaüyari teüterimama
 vahesie mieme. ¹⁰ Que mü'ane maye'ave

haque meica'uxipitüa, mücü pütiuhayevaxü yu'uximayasica 'unuca, yaxeicüa Cacaüyari que mütiuhayevaxü 'inüca yu'uximayasica. **11** 'Ayumieme tequetamexütüaca temaye'axüanicü haque mütasiheca'uxipitüani, xevitü capa 'ativenicü capa masiücünicü hesiena yuri que mücati'erie yaxeicüa müme vahepaü.

12 Cacaüyari niuquieya payeyuri pütürücaüye. Aixüa püreutiquequema, hepaüna careutiquequemacacu 'ixipara sepa naisata meutixicacauni. Pitixiteque 'ipatatü ratucari ra'iyari, raturuyari ratutanayari naime. Pi'inüata tevi que mütiyumate que mütiyu'iyaritüa yu'iyarisie. **13** Sepa que mütitita munetüarie püçayüve mü'aviesiecacü mücü que mütixeiya. Naitüri masi pümasiücü panutiyeipiya que mü'ané mütasitahüave 'ixeiyacacu.

*Quesusi mara'acame canihüctüni cui
mühüritüarie mümarive*

14 Mericüsü tepeixeiya mara'acame cuini mieme mühüritüarie mümarive muyuavi heima manutitüa Quesusitütü Cacaüyari münu'aya. 'Ayumieme tequetahayevani yatetetahecütatü hesiena que temüteviya.

15 Mara'acame que temüte'ayexeiya, tepücaheixeiya que mü'ané mücayüve tahepaü mütiyumaicacü que temütevararanı tame. Tepeixeiya püta que mü'ané naime hepaüsita mü'inüasie yaxeicüa tahepaü, peru 'axa catiyurievetü.

16 'Ayumieme tecamamatü 'aura teque'acüne que mü'ané 'aixüa mütiuca'iyari 'uvenieya manuve 'aurie, temünenimayasiecacü, temüpareviyanicü

quepaucua müpaü temüteheuyehüva, mücü 'aixüa tiuca'iyaricacu.

5

¹ Mara'acate cuini mieme memühüritüarie teüteri vasata mecananuyexeiyarieca yunaitü, mecaniucayasarieni Cacaüyarisie mieme memühüritüariecacü, teüteri vahesie mieme memixatüanicü 'imiquieri mavari, 'aixüa me'iyurienique tita 'axa memüteyurie hepaüsita. ² Xüca müpaü 'aneni mara'acame, caniyüveni müvatahüave müme 'asimecate maitü memeuyexürüve carima cavayurienetü, vahepaü veranitü 'amuyeicacü. ³ Müpaü müveranicü quepaucua mixatüa Cacaüyari teüteri tita 'axa memüteyurie hepaüsita, müpaüta püreuyevese mavari müvevienicü yükümana tita 'axa mütiuyuri hepaüsita 'aixüa miyurienicü.

⁴ Mücü meta, tevi yükümana püca'uyucaye 'ipaü mütihüritüariecacü, masi Cacaüyari yatitahüavecacu xeicüa pucayeri 'Arunipaü.

⁵ Yaxeicüa Cürisitu visi 'aneme püca'ayuyeitüa yükümana mara'acame mayanicü cui mühüritüarie, masisü müpaü pütipitüa que mü'anë müpaü mütitahüavixü,

'Ecü pepünenive,

Hicü 'a'uquiyari nepaneyeyeitüa.

⁶ Müpaü puyü que maine xeime xapasie, 'Ecü 'aheyemecü pecanimara'acame tünı, Merüquiserequipaü que mütiuhüritüarie Yapepütiühüritüarie 'ecü.

⁷ Mücü mexi tevitütü 'a'uyeicacai carima niutanenevieni 'ahivatü 'utasuatü, nitavavirieni

que mü'ane müyüvecai mitavicueisitüanicü capa 'umünicü. Pu'enierie müreiye Hüviriecaicü Cacaüyari. ⁸ Sepa nu'aya mühütütücái, tiucuineca yapüretima yamüticamienicü. ⁹ Müpaü raye'atüarieca, yuheyemecü memütavicueisitüarienicü vapitüatü nayani, yunaitü yamemütecahu que maine, ¹⁰ Cacaüyari 'icayecu mara'acame cuini mieme mühüritüarie mayanicü Merüquiserequi que mütiuhüritüarie.

Que mütivacu'imavacai memücatehayevanicü yuri mete'erietü

¹¹ Mücü Merüquiserequi hepaüsita vaücvame tepeixeiya niuqui mücuanive yatemütexehécüasitüyanicü, xeme xemüyu'üraraxiecü que xemüte'u'enana. ¹² Tamüsü, müpaü püreuyevese masi te'üquitamete xemühümetünicü, müixa manuyetüacü yuri xemüte'uta'eri, peru xecaneiyehüaca que mü'ane hutarieca misutüani tixe'üquitüatü sutüapai mieme 'üquisica Cacaüyari que maine, hecuamete que memüte'üquitüarie. Resi xeheuyehüatü xecanacüne, 'icuai mütürücaüye xequematü xepüca'acünivave. ¹³ Yunaitü resi memüsise mecacani'iyamatücani niuqui müheiserie hepaüsita. Mepütüri cuxi. ¹⁴ 'Icuai mütürücaüye 'amemutütü vahesie canimiemetüni, müme memü'iyamatücacü yu'iyarisie memüteyü'üquitüavavecü para memipatanicü tita 'aixüa müti'ane tita 'axa müti'ane, müme vahesie pümieme.

6

¹ Mericüsü peuyevese temütehayevanicü

hicü tetecuxatatu sutüa mieme niuqui hepaüsita Cürisitu hepaüsita manuyüne xeicüa. Tepucüne püta temaye'axüanicü. Tavari tenari tepücatavevieni quitüa mieme, müpaü tepücatecuxatani que müreuyevese tevi mütihayevanicü que mütiyurienecai cümana mümüniquecai, que müreuyevese yuri mütita'erienicü Cacaüyarisie. ² Müpaü tepücate'üquitani hicü 'üyarica hepaüsita, tevisie que memüte'utime hepaüsita, müquite que memüte'anucu'unı hepaüsita, yuheyemecü 'isücame que mütivaranutaxürjeni hepaüsita. ³ Mericüte, temaye'axüanicü tepucüne, xüca Cacaüyari müpaü tatitaunieca.

⁴ Müme heiva memuhecüariyari, yuhesie memeitima mücü 'imiquieri taheima mümieme, 'Iyari Mütiyupata mehexeyiatü memacü 'axeicüa tahepaü, ⁵ yükümana müpaü memütehetima 'aixüa que müti'ané Cacaüyari niuquieya türücariya memetima tucari 'umamiesie mieme, ⁶ müme xüca ta'aurie me'axüriexüani, mepüçayüvave tavari memühecuariyarienicü para memütehayevanicü que memüteyuriecai. Müme masi curuxisie mepimi Cacaüyari nu'aya yükümana, masiücum mepeyeitüva münanaimarienicü. ⁷ Tamüsü, cuie xüca viyeri yatiyuineni hesiena mucaviviye, xüca 'itinetiüani tupiriya 'aixüa mü'anene 'esamete vahesie mieme, Cacaüyari 'aixüa pütipitüa. ⁸ Me cuie xüca xuya visaxa 'utinetüani püxani'eriva püta, pücueriva'ane hepaüsitanu müticuxaxasivanicü para 'axa mü'itüarienicü. Mütataiyarienicü pü'ayumieme xeicüa.

Tepüseiriyariyateteta'icuevatü

9 Perusü sepa müpaü temaitüca, masi 'aixüa 'anemecü quename xeteyurie yuri tepüte'erie xehepaüsita tanaqui'erima, quename xetavicueisitüariexime. 10 Cacaüyariri müpaü püçayüane que mü'ané heiseriemecü yamücaticamiepaü. Pücaxetümaiya que xemüte'uximayacai que xemüteyuhecüatacay xeteyucanaqui'erietü xeme'erivacaicü. Que xemüteyucanaqui'eriecai pümasiüccücaí xemüvapareviecaicü teüterimama, hicüta que xemütevaparevie. 11 Müpaü pütatinaque, yuxexuitü xeme xemüyuhecüatanicü yaxeicüa xeyumexütitü yemecü yuri que xemüte'erie, xeta'icuevatü quepaucua mütapareque. 12 Peuyevese xemüçayu'üraraxiecacü, masi peuyevese xemüva'üquenicü müme yuri mete'eriecacu 'emetutevicacu mecavaüripietü, müme vahesie mütinaquirüme titä memütehahüavarüvacai quename meheix-eyianiquecái.

13 Cacaüyari quepaucua müpaü mütitahüavixü 'Apurahami titä mürexeiyaniquecái hepaüsita, xevitü masi vaüca mütürüçaüyecai 'apüca'uyeicacai Cacaüyari mixatanicü yühüritüatü. 'Ayumieme yuxatatü yükümana puyühüritüa müpaü 'utaitü, 14 Yemecü 'aixüa nemaniyuriecamüçü, yemecü nemanimüriyacamüçü. 15 Müpaü 'ereutereca cavaüripietü 'Apurahami, que mütiutahüavarie, heixeiyatü nayani. 16 Teüteri quepaucua memüyühüritüa, mepixata que mü'ané masi vaüca mütürüçaüye. Naimecü xüca yühüritüani, mücüçü püseiriyarie niuqui, pünamı niuqui xüatüarica. 17 'Ayumieme Cacaüyari

yaxeicüa pütiuyuri quepaucua muyuvaüri masi heiseriemecü müvahecüasitüyanicü müme vahesie mütinaqueniquecai tita memütehahüavarüvacai, müpaü memütemaicacü que mücatipasieve tita mütiyuriemüçü. 'Ayumieme pitaxeviriyaxü yuniuqui yühüritüatü. ¹⁸ Tame 'ayumieme tita mücatipasieve tepexeiya hutame. Mücü hepäüsita Cacaüyari pücayüve mütati'itaiyanicü. Mücüçü 'ayumieme türücaüyemecü tecanituicarieca, tame temütata'unaxü te'iviyatü tita temütecuevie. ¹⁹ Müpaü xüca teteta'icuevani yuri tete'erietü, tepeixeiya tiyuhaname tatucarisie mieme mütasiseiriyanicü. Pücahateque püse'i. Cacaüyari manuvesie püтивиа, tuquieyasie mieme 'ixuriqui reunacame varie peutahave, ²⁰ haque tahesie mieme meutaha Quesusi tasi'anuyehaitüyatü, mara'acame 'ayaca yuheyemecü, Merüquiserequipaü mütiuhüritüarie.

7

*Merüquiserequi que mütiuhüritüarie
mara'acame tüü*

¹ Mücü Merüquiserequi, Saremetari püтивиа'itüvametücai, Cacaüyari taheima macave pümar'aacameyatücai. Quepaucua 'Apurahami mamieximecái vara'ivaca te'aitamete, mücü penucunaquixü, 'aixüa putayü hepäüsitaná para 'aixüa mü'itüarienicü. ² Mücü 'Apurahami tita mütivarunavairi naimesie mieme yapaümeme tamamatásie mieme xeime pimi. Merüquiserequi taniuquicü Ti'aitame Heiseriemecü Yamüticamie catinitevaca, Saremetari Tiva'aitüvame catinitevaca meta,

Ti'aitame 'Aixüa Memüteyuxeiyanicü Mütivapitüa maine. ³ Quemasieya varusieya maremama mepücaxasiva. Pumave niuqui que mütisütüa 'ayenieretü, que mütiutixü tucarieya hepaüsita. Cacaüyari nu'ayapaü cani'aneni, mara'acametütü 'acaniuveni catihayevatü yuheyemecü.

⁴ Mericüte, xequena'erivani que mütimarivecai mücü. 'Asita que mü'ané mütatusitücaí 'Apurahamitütü xei tapari pimi tita cuyaxi mütivarunavairisie mieme. ⁵ Mericüsü, hipatü Revi xiüyaramama mara'acariyacü memühüritüarie, müme 'aitüarica mecanexeyiani tamamatasisie mieme xei tapari memüvavaviriecacü teüteri yu'ivama 'inüari niuquiyari que maine, sepa mümeta yu'ivama vahepaü 'Apurahamisie memüyecü yunaitü. ⁶ 'Icü masi 'asipücativamaretücaí, perú 'Apurahami xei tapari pimi, mücüta 'aixüa putayü hepaüsítana para 'aixüa mü'itüarienicü. Que mü'ané mütiutahüavarie tita mütipitüarieniquecai, mücü hepaüsita müpaü putayü. ⁷ Niuqui pücayu'uxienüa, que mü'ané masi mütürücaüye canihüçütüni 'aixüa maine que mü'ané hepaüna mücatürücaüye hepaüsita, mücü 'aixüa mü'itüarienicü. ⁸ Mücü meta, 'icü teüteri memücuixime mepitanaqui'eri xeime tapari tamamatasisie mieme. Mücü püta müpaü xeicüa pütihecüasie quename 'ayeyuri. ⁹ Püyüve müpaü mütayüni, que mü'ané xiüyaramama memitanaqui'eri hicü xei tapari, mücüta Revitütü xei tapari pimi, 'Apurahami müpaü timicu. ¹⁰ Yu'uquiyarisie pücayeyeivecai cuxi quepaucua Merüquiserequi menunaquixü.

¹¹ Mericüsü teüteri 'inüari niuqui-

yari mepupitüarie Revi xiüyaramama memümara'acatetücaicü. Mericüte, xüca tevi yüvenique maye'anicü memara'acatetücacu müme, titayari reuyevecaqueyu xevitü mara'acame yükü 'anetü manucuquenicü Merüquiserequipaü tihüritüarietü, 'Arunipaü catihüritüarietü mütahüavarienicü. ¹² Mara'acate va'inüari xüca 'upasieni, 'inüari niuquiyarita vaüriyarica pücupasiva. ¹³ Que mü'ane hepaüsita müpaü müticuniuva, mücü xeime nuivarisie canimietücaitüni. Mücü nuivarisie mieme xevitü mavari pücavevive hasuacu. ¹⁴ Canimasiücüni Tati'aitüvame Curasie müyetüacü, sepa mücü nuivari hepaüsita Muisexi 'asimücahainecai quename memara'acatetüniqueyu.

¹⁵ Mücü meta, masi cuxi müpaü catinimasiücüni xüca mara'acame 'anucuqueni yükü mü'ane Merüquiserequipaü 'anetü. ¹⁶ Mücü püca'uqueri 'inüari müpaü mütiuta'aitaxüçü quename ranivetütü heiserie hexeiya, masi puqueri mütürüçaüyecü tucarieya mücaxüvecü. ¹⁷ Müpaü pütihecüasie,

'Ecü 'aheyemecü pecanimara'acametüni Merüquiserequipaü que mütiuhüritüarie.

¹⁸ 'Aisica meripai mümieme payeitüarie müveranicaicü 'asimüca'uyüçü. ¹⁹ 'Inüari niuquiyari hasuacu pücaheye'atüave tevi. 'Utixani'eriecu tepupitüarie tita masi 'aixüa müti'ane müpaü püta temüteta'icuevanicü. Müpaü teteta'icuevatü 'aura tepacüca Cacaüyarisüa.

²⁰ Mücü meta, 'asipüca'uyü xevitü cayühüritüacacu. 'Ana mara'acate mepu-cayasaruväcái mecyuhüritüatü, ²¹ peru mücü que

mütiucayeri, que mü'ane mitahüavixü niyühüritüani
müpaü 'utaitü,

Ti'aitame puyuhüritüa,
Yucü pücatiyüçühüaveni,
'Ecü 'aheyemecü pecanimara'acemetüni
Merüquiserequipaü que mütiuhüritüarie.

²² 'Ayumieme yaxeicüa Quesusi nitaseiriya
xeime türatu masi mütürücaüye. ²³ 'Ana
miemete mara'acate mecaniyumüirecaitüni,
peru mecuicui'itü mepücapitüaracieci
memüyuhayevanicü. ²⁴ Peru mücü yuheyemecü
'amuyeicacü canimara'acemetüni, hüritüaricaya
mütayupatacü. ²⁵ 'Ayumieme caniyüveni
müvataviceisitüanicü yuheyemecü müme 'aura
memacüca Cacaüyarisüa mücü vapareviecacu,
yuheyemecü 'ayeyuritü püyüve yamütivaviriecacü
valhesie mieme.

²⁶ 'Aixüa caniuyünta temeixeiyacü mara'acame
müpaü mü'ane. Canipasieca, 'axa pücatiyuriene,
pücaseviximarie, 'axa teyuruvamete vahepaü
püca'ane, muyuavi heima nanutiyeicani.

²⁷ Müme memümara'acate vahepaü püca'ane,
pücareuyevese tucaricü mavari mütivevienicü
yuhesie mieme meri 'axa mütiuyuricü,
'arique teüteri 'axa memüte'uyuricü. Masi
xei mieme 'aixüa piyuri quepaucua mavari
mayuyeitüa yükümana. ²⁸ 'Inüari niuquiyaricü
meniucayasarieni mara'acate cui memühüritüarie
peru memüverarani. Mücü niuqui cümana
muyuhüritüa, 'inüari niuquiyari sepa mutaxasie
meri, mücücü püta niucayerieni nu'ayatütü
maye'atüarieve yuheyeme 'amuve.

8

Türatu que mütiyetuiriyari que müti'atüa hecuame

¹ Mericüsü masi 'acuxi caneuyeveca yamütayünicü. Müpaüta mü'ané tecanexeiyani mara'acame. Múcü mana paya muyuavisie, haque müre'aita que mü'ané mümarive, mucusü serieta paya. ² Haqueva miemecü mepasie, püti'uximaya mana. Que mü'ané yuricü tuqui mühücü, que mü'ané Ti'aitame mitavevi tuqui, tevi pücatixaü, mana püta püti'uximaya mucusü. ³ Mericüsü yunaitü mara'acate meniuti'uitüarieni memütemavanicü. 'Ayumieme caneuyeveca mucusü tixaütü mürexeiyanicü mütixatüanicü. ⁴ Masi xüca cuiepa 'uyeicanique, pücamara'acometüniqueyu, 'amemu'uvacü hipatü püta memütemava que maine 'inüari niuquiyari. ⁵ Peru müme haque memütehetimava, mucusü pi'üque xeicüa titä taheima mütimieme, peru pücahüçü. 'Etüriyayapaü xeicüa pü'ané. Yaxeicüa pü'ané hicü, que mütiutahüavarie Muisexi quepaucua mitaquetüaniquecai 'ixuriqui tuquiyari, yaticühüavecacu, Quene'acuerivayurieca pemitivevienicü naime yaxeicüa peti'üquetü 'inüari que pemütiuta'üquitüarie yemurisie pe'uvetü. ⁶ Hicü masi Cürisitu türatu 'aixüa mü'ané caniuyetuiriyarieni cani'atüani, türatu meripai mieme 'aixüa müca'anecaicü hepaüna. 'Ayumieme mara'acame que mütihüçü, visi pütihüritüarie, meripai miemete visi memücatehüritüariecaicü hepaüna. Türatuya meta niuqui müse'isie pütiyiya, Cacaüyari türücaüyemecü müpaü mutayüçü que

mütiyurieni. Peru meripai mieme türatu hepaüna pücase'icai.

⁷ Mücü türatu meripai mieme xüca 'aixüa 'anenique, xüca careuyevecaque müniuquimariecacü, tavari pücaheuyevecaqueyu xevitü. ⁸ Siepure canivaniuquimaca teüteri müpaü mainecü,
 Camü tucari canaye'amüçü,
 Müpaü canaineni Ti'aitame.
 'Ana türatu mühecua nepüvapitüani
 'Ixaheri xiüyarinama
 Cura xiüyarinama.

⁹ Mücü türatu va'uquiyarima nemüvarutaveviriepaü püca'aneni
 Meripai que nemütitavevi
 Quepaucua nemüvaruviyaxüa vamamasie
 Nevareyevitünique 'Equipitu cuieyarisie.
 Müme netüratusie yamepücatecahucai.
 'Ayumieme neta nepüvaratümaiyyaxü,
 Müpaü paine Ti'aitame.

¹⁰ Peru müpaü paineta Ti'aitame,
 Türatu que nemütivatavevirieni
 'Ixaheri xiüyarinama
 Mücü tucari 'aye'ayu
 Ne'inüari niuquiyari nepüvamini
 Mücücmemüyu'iyaritüacacü.
 Va'iyarisie nepütita'utüani ne'inüari niuquiyaricü.
 Ne vacacaüyari nepüyüaneni,
 Müme neteüterima mepühümüetüni.
¹¹ Yuxexuitü mepücatevati'üquitüani 'auravatari,
 Yuxexuitü mepücatevati'üquitüani yu'ivama
 Müpaü me'utiyuatü, Ti'aitame quenetimati.
 Yunaitü masi mepünesimateni

Türi 'uquiravesixi yunaitü.

12 Ne nepüvanenimayaca

Sepa heiseriemecü yamemücatecahucai,

Tavari nepücahe'erivanı

Sepa 'axa memüte'uyuri.

13 Mericüte türatu yücü mü'ane xatatü, meripai mieme putayeitüa. Tita mütitaye'itüre mütiverani meripai mütimieme, mücü cuitü pütaxüni.

9

Tuqui cuiepa mieme tuqui taheima mieme

1 Mücü türatu meripai miemesie meteviyatü, mepeixeiyacai 'inüari heiseriemecü que mütimavariecai manuyünecai. Tuquita mepexeiyacai müpasiecai 'ena cuiepa. **2** Mücü tuquipa xevitü hüxiена puvecai 'ixuri qui tuquiyari. Mana püti'ucai hecüarivivame, mexa, pa mexasie xatüariecacu. Mücü Müpasie catinitievacaitüni. **3** 'Ixuri qui reunacame varie, mana puvecai 'ixuri qui tuquiyari taüta mieme, Yemecü Müpasie mütitevacai. **4** Mana püti'ucai 'ücu vivivame hurucü veviyatü, cacuni meta türatu mü'inüariyaratüci hurucü heuvesitüarietü herie. Cacunisieta mana püyecatei xari huru xariyari manana payari muyemanecai, 'Aruni mumuxieya mutaxutui cacunisie püyecateita, tete 'esimüsuye mana püyecatei türatucü müraye'uxacai. **5** Cacunisie naisata mepa'ucai Queruvinisixi memütetetevacai memamarivavetü. Müme meni'etüriviyacaitüni 'inüari cümana mühecüarecü Cacaüyari 'aixüa mütiuyuricü 'aixüa temütexeyarienicü. Püçayüve naimecü hicü temütecuxatanicü mücü hepaüsita.

6 Mütü naitü müpaü tiunüriecü, mara'acate tucaricü hüxiена mieme tuquita meneutahaqueni yametecahutü yu'uximayasicasie. **7** Taütana mieme tuquita xei viyari 'anuyeyeicacacu xeicüa neutahaqueni yuxaüta mara'acame cui mühüritüarie mütü tucarisie. Quepaucua mana meutahaque, xuriya 'a'ütü xeicüa püyüve. Pütimava meri 'aixüa miyurienicü yuhesie mieme. 'Arique pütimava 'aixüa miyurienicü teüteri 'axa memüte'uyuricü 'asimecataemaitü. 'Anarique tiutimavaca mana peutahaque. **8** Iyari Mütiyupata müpaü catinihecüatani, huye cuxi pücamasiücü tevi maye'anicü que mü'ane müpasiesüa mexi 'a'uve mütü tuqui hüxiена mieme. **9** Mütü tuqui 'inüari patüa. Tita hicü mütimieme, mütü pühecüata. Mütü tuqui que mü'ane, 'imiquieri mavari yapütiuxatüariva, sepa mütayüvemeye'atüanicü que mü'ane mütiutimava, 'iyarieya müca'itate'anicü. **10** Que memüte'ayexeiya, yamepütecahu que mütiu'aisie ravaiyari hepaüsita, mepe'eriva que müticuani que mütiu'ieni que mütiucamaima que mütiuca'üva xeicüa. 'Aisica müpaü müti'aita putaxasie mexi tucari ca'aye'avecai naitü mütihecuarecü.

11 Peru Cürisitu caninuani. Mara'acame canihütütcäitüni cui muhüritüarie. Cani'atüani tita 'umüramiecai 'aixüa müti'ane. Tuquita peutaha, peru tuquieya 'aixüa pü'ane masi, paye'ave, mamacü pücaveviya, 'ena cuiepa pücamieme. **12** Mütü tuquita quepaucua meutaha, sipuri siquerusixi vaxuriya 'a'ütü pücayüanecai. Yuxuriya püta 'a'ütü xei mieme xeicüa mana neutahani Müpasieta. Müpaü tiuyurieca

pütasitixünaxü taheyemecü temüxüxüninicü.
¹³ Meripai sipuri turusixi vaxuriyacü, vaquiya mumierie mutataiyari naxiyari cuamariyaricü, mücücü mepühapüsiriecai teüteri, que mü'ane museviximarie. Mücücü mepüpasiecai, yuvaiyarisie memü'itiyatücanicü. ¹⁴ Mericüsü xüca müpaü 'anecaitüni, masi vaüçavamecü catati'itieni Cürisitu xuriyaya. Mücü mavari 'aixüa mü'ane mücaseviximarie nayuyeitüani mixatüanicü Cacaüyari, 'Iyari yuheyemecü 'amuyeica müpaü tipitüacacu. Mücü xuriyaya catani'itieca ta'iyari mücatasitate'anicü que mütatitate'acai quepaucua müpaü temüteyuriecai cümana temütecuinquecrai. Te'u'itiyaca, Cacaüyari mayeyurisie mieme tete'uximayatü tepacü.

¹⁵ 'Ayumieme mücü canihütüni que mü'ane mi'atüa türatu hecuame, müme memuta'inierie meheixeiyatü memacüneçü tita yuheyemecü vahesie mütinaque que memüte'utahüavarie. Müpaü tiniuyurieni quepaucua mumü, püvarunanaï müvataxünacü teüteri memitisanaxüçü 'inüari mexi 'a'uvecai meripai mieme türatu. ¹⁶ Tevi xüca türatu 'utavevieni yupini hepaüsita, queyupaüme mütivamini quepaucua mumuni, caneuyeveca mühecüarecü quename 'umü, 'ariqueque niseirimüçü mücü türatuya. ¹⁷ Türatu müpaü mü'ane 'aixüa müyünicü, peuyevese tevi müümünicü meri. Mücü niuquieya 'asipüçayüve mexi cuxi 'ayeyuri que mü'ane mitavevi. ¹⁸ 'Asita mücü türatu meripai mieme quepaucua mutaveviya, xuriya putayeuriya. ¹⁹ Muisexi 'ana tinivarutaxatüani yunaime teüteri naime 'aisica

que mütiu'aisie 'inüari niuquiyaricü. 'Arique siquerusixi sipuri vaxuriya ha caniuñütüani. 'Urecanu cüyeyari 'anahüaca vita mütaüraüyecü, mücüçü xuriyacü nivaruhapüsieni teüteri yunaime, niuqui xapayarita,²⁰ müpaü 'utaitü, 'Icü xuriya türatu 'inüariyari canihütüni, que mütixe'utaveviri Cacaüyari.²¹ Yaxeicüa xuriyacü nitahapüsieni 'ixuriqui tuquiyari, xacürüteta naime, mücüsie mütiutimavarüva.²² 'Inüari niuquiyari que maine, 'esivatücacu naitü xuriyacü caniti'itivani. Xüca xuriya catiyeuriveni pücareuyehüviyarüva.

Cürisitu que mütitayetüa tita 'axa müti'ane, mavari mayuyeitüacü

²³ Mericüsü, caneuyeveca mü'itiyanicü tita müti'üquisica, mi'üquecü tita taheima mütimieme. Peru tita taheima mütimieme, mücü mavari masi yemecü 'aixüa mü'anecü caniu'itiyani püta. ²⁴ Cürisitu quepaucua meutaha Tuqui Müpasieta, mana pücaheutaha mamacü müveviyata. Haque yuricü mütuqui, mücü 'üquisicayarita pücaheutaha. Muyuavisie miemeta püta neutahani. Hicü Cacaüyari hüxie caniyeicani, tahesie mieme mütaniunicü. ²⁵ Mücü meta, quepaucua mana meutaha müixa mavari 'ayuyeitüvatü püçayüanecai, mara'acame cui mühüritüarie que müreutahaque Tuqui Müpasieta xei viyari 'anuyeyeicacacu, xeime xuriyaya 'a'ütü. ²⁶ Xüca 'acu müpaü 'anenique, müixa pümüniqueyu cuie munetüariepaitü hicürisque. Hicü masi xei mieme xeicüa masiütücanayani tucari taxüxiyecacu, mitayetüanicü tita 'axa müti'ane,

mavari mayuyeitüacü. ²⁷ Teüteri vahesie catininaquimücü xei mieme memücuinicü, 'ariqueta 'isücame nivatahüavimücü. ²⁸ Yaxeicüata Cürisitu mecanixeiyacuni müme memicuevi, canivataviceisitüamücü. Que mü'ane xei mieme mavari mayeitüarie hesiena mütiuhüivanicü tita 'axa memüte'uyuri yuvaücvatü, mücü 'arique mecanixeiyacuni tita 'axa müti'ane caxuavecacu.

10

¹ Mücü 'inüari niuquiyarisie canimasiücüni tita 'aixüa ti'anetü 'umüramie, peru 'etüriyariipaü catinimasiücüni xeicüa. Yemecü hepaüna püca'ane que mütivaiyacü. Mücü mavari yuheyemecü mücuxatüariva xei viyari 'anuyeyeicacacu, mücü hasuacu pücayüve müvaraye'atüanicü müme 'aura memacüca. ² Me xüca varaye'atüanique, mecatehayevaqueyu memütemavatüvecäi. Va'iyari que tivatate'aniqueyu tita 'axa memüte'uyuri hepaüsita, xüca xei mieme me'u'itiyanique müme müya memüte'ayexeiya. ³ Masi xexuime viyarisis mepa'eritüärivani 'axa memüte'uyuricü. ⁴ Turusixi sipuri vaxuriya pücayüve tevi tita 'axa mütiuyuri menuyeitüirienicü.

⁵ 'Ayumieme quepaucua cuiepa munuaniquecai müpaü caniutayüni,
Mavari pepücanaqui'erie que pemütixatüarie.
Masi pepünesi'ucuha'aritüiri nevaiyari.

⁶ Pepücanaqui'a sepa mavari mütaxüni taipa.
Mavari menuyeitüaniqueyu tita tevi 'axa mütiuyuri,
Mücü pücamasinaque.

⁷ 'Ana müpaü neputayü, Camüsü ne,
Que müre'uxa xapa mücuicuiyasie nehepaüsita,

Necaninuani yanemütiyurienenicü
Que mümatinaque 'ecü Cacaüyari.

⁸ Mericüsü mana müpaü paine, Pepüca'inaqui'erie mavari, que pemütixatüari, mavari mütaxüni taipa, mavari menuyeitüaniqueyu tita tevi 'axa mütiuyuri, mavari müxatüarie que maine 'inüari. Mücüçü pepücanaqui'a. ⁹ 'Ana cuitüta müpaü canaineni, Camüsü ne necaninuani yanemütiyurienenicü que mümatinaque. Nitayeitüani meripai mieme, mitaseiriyacü 'arique mieme. ¹⁰ Müpaü mütinaquecü, 'ayumieme tepupasie tame, mavari mayeitüariecü xei mieme Quesusi Cürisitu yuvaiyarisie 'uyeicatü.

¹¹ Yunaitü mara'acate tucaricü mana meniuti'uni mete'uximayatü, mavari yaxeicüa 'aneme me'icuxaxatüvatü. Peru mücü

mavari müpaü mü'ané hasuacu püçayüve mütasi'anuyeitüirienicü tita 'axa temüte'uyuri.

¹² 'Iya püta mavari puvevie xei mieme müta'anuyeitüirienicü tita 'axa temüte'uyuri. Mavarieya yuheyemecü 'aixüa miyuricü, 'ayumieme mücü Cacaüyari serieta canayerüni.

¹³ Hicü xeicüari püta'icueva mexi me'a'ivariexime müme memeye'unie, mexi me'ahapava hüxienna.

¹⁴ Xei mieme mavari mayeitüariecü, yuheyemecü püvaraye'atüa müme memüpasetüve yuxexuitü.

¹⁵ 'Iyari Mütiyupata pütasihecüatüa yaxeicüa 'utaitü. Müpaü canaineni,

¹⁶ Türatu müpaü 'aneme necanivataveviriemücü Mücü tucari 'aye'ayu.

'Arique müpaü paineta Ti'aitame.

Ne'inüari niuquiyari nepüvapitüani

Yu'iyarisie memeixeiyanicü.

Mana nepita'utüani
 Mücüçü memüyu'iyaritüacacü.
 17 'Axa que memüte'uyuri,
 'Inüari que memüte'utisanaxü,
 Müpaü nepücara'erivaniri.
 18 Mericüte mücü hepaüsita xüca reuyehüviyarieni,
 tavarı mavari pücaxatüarieni, menuyeitüanicü tita
 'axa mütiuyuri.

'Aurava teque'acücani

19 Ayumieme nepaine ne'ivama, Quesusi xuriyaya mutaxüriyacü, heiserie tepexeiya tecamamatü temeutaquenici Tuqui Müpasieta. 20 Huye hicüque mümieme mücüçü temayeyuyurinicü, mücü tecanexeiyani, mücü mütahuyetaxüçü tahesie mieme. Que mu'itüarie yuvaiyarisie, tahuye patüa, temeutaquenici tame haque müreunamecai mücü 'ixuriqüicü. 21 Mücü meta, tecaneixeiyani mara'acame mütürüçaüye Cacaüyari quiya mühüritüarie. 22 Mericüsü müpaü mü'anecü 'aurava teque'acücani, ta'iyari yemecü yuxevicacu, yemecü yuri tete'erietü, ta'iyari 'itiyacacu 'axa tecateyurietü capa ta'iyari tasi'utatienicü tita 'axa temüte'uyuri hepaüsita, tavaiyari meta hauxinariiecacu ha 'aixüa mü'anecü. 23 Yatequetecahuni, müpaü tetetahecüatatü que temüte'icuevie ta'aurie teca'axürüvetü, müpaü tememaitü, que mü'ane müpaü mütatıutahüavixü tita mütatimini, mücü yacatinicamieni que maine. 24 Tequehetata'eritüvani tanaitü, temütavaüriyanicü temütetacanaqu'i'eriecacü 'aixüa temüteyuriecacü. 25 Tepücatehayevani

tepütacuxexeürivani, hipame vahepaü
tepücatehayevani. Tepütatuicani masi. Que
xemüte'imate mücü tucari maye'aximecü, masi
vaücava müpaü xequeteneyurieca.

²⁶ Ta'iyari ya'anecacu xüca tetavaüriyani 'axa
temüteyuriecacü teheitimaime tita yuri müraine,
mavari püçaxuave tavari menuyeitüanicü tita
'axa temüte'uyuri. ²⁷ Xücarı müpaü 'aneni
temamatü tepüta'icueva temüta'ivavyarienicü
xeicüa, yuhaxüacü quepaucua müvataxütüani
müme memeye'unie, yumexütütü taipaü. ²⁸ Xüca
'itixani'erieni 'inüari niuquiyari Muisexi mi'atüa,
caniumümücü canenimayasiyetü, yuhutatü ya
yuhaicatü müpaü metetahecüatayu. ²⁹ Que
xetecu'eriva. Masi yemecü hesiena catinaque
tatacuri, que mü'ane minanaima Cacaüyari
nu'aya, que mü'ane seviximariecame mü'erie
mücü xuriyaya türatu mutaseiriyari cümana,
mupasie cümana, que mü'ane mitave'erie 'Iyari
'aixüa mütatipitüa. ³⁰ Tame tepimate que mü'ane
müpaü mutayü, Necümana nepünemieneni,
'anepürapica ne. Tavari müpaü putayü, Ti'aitame
tatacuri nivapitüamücü yuteüterima. ³¹ Pümariveni
quepaucua Cacaüyari mayeyuri miviyani.

³² Xequena'erivani masi meripai que
mütiyüü. 'Ana cuitü xe'uhecüariyarieca,
cuini mieme xepüte'ucacucuinaceai peru
xepüteneviecai. ³³ Sepa yunaime vahüxic
xemütevinüariegai 'axa xetecühüavarüvatü
xe'uximatüarietü, sepatá hipame xemüvapareviecai
quepaucua müpaü memü'itüarie, xeme
xepüteneviecai. ³⁴ Memanutaxüriyacai
que memüte'ucuinitüarie, xemeta vahepaü

xepüteyumaicai. Xeyutemamavietü xepüvaneviecai quepaucua memüxete'unavairi xepini, müpaü xetemaitü, yupini masi 'aixüa müti'anene 'emütiterive xemütehexeiyacü xeme muyuavisie.

³⁵ 'Ayumieme nepaine, xepücaheiviviani tita xemütehexeiya. Heiserie xepexeiya xecamatü xemüyücacü. Mücü vaücava xepüte'iva. ³⁶ Caneuyeveca xemüte'ucaneviecacü, xehixeyyatü xemacüneçü que xemüte'utahüavarie quename müpaü tixepitüani, yaxeteyurieyu que mütinaque Cacaüyari.

³⁷ 'Esiva yareutevicacu cuxi,
Que mü'ane 'umamie caninuamüçü,
'Epücareutere.

³⁸ Mücü heiserie mexeiya nehesüa miemetütü
Müçü canayeyuricamüçü yuri müti'eriecü.
Xüca vaüripieca

Ne'iyarisie nepücanaqui'aca que nemütixeiya.

³⁹ Peru tame müpaü tepüca'anene.
Tepücavaüripietüca, tepücatatümaiyaneni. Masi yuri tepüte'erie tatucari temücatatümaiycü.

11

Que mü'ane yuri müti'erie

¹ Que mü'ane yuri müti'erie müpaü pütime, peixeiyani tita müticuevi. Müpaüta catiniyumaica, 'apuve tita mücatixeiyarieve. ² Müpaü yuri memüte'eriecaicü mecanimarivacaitüni ta'uquisiema meripai miemete 'aixüa memüteyriececaicü.

³ Yuri temüte'eriecü müpaü tepütemate, cuie munetüariecü Cacaüyari müpaü 'utayücu. Tita

mütixeyarieve que mütiuveviya, tita mücarahecüacü catiniutiveviyani.

⁴ Yuri müti'eriecaicü Haveri mavari 'aixüa mü'anə pixatüa Cacaüyari, Caini mavarieya 'aixüa ca'anecacu hepaüna. Müpaü mütiutimavaxüçü pütahecüasie quename heiserie hexeiyacai, Cacaüyari müpaü tihecüatacacu 'imiquierieya hepaüsita. 'Ayumieme sepa mümüqui, 'inüarieya püticuxata cuxi.

⁵ Yuri müti'eriecaicü, 'Enuqui pevitüquie müqui müca'yanicü. Pumavecai Cacaüyari heivitücu. Cahevitüquievetü cuxi, müpaü pütihecüasiecai minaqui'aritüacaicü Cacaüyari. ⁶ Tevi yuri xüca cati'erieca, pücayüve minaqui'aritüanicü. Caneuyeveca müpaü yuri müti'eriecacü que mü'anə Cacaüyari 'aurie maye'amüçü, quename 'a'uyeica, quename tiva'ivisitüa müme memicuvautüve.

⁷ Yuri müti'eriecaicü Nuhexi yucuerivayurietü nitavevieni naviya müvatavicueisitüanicü yuquie quiecatari, müpaü tiutahüavarieca tita teüteri 'acuxi memücatexeiyavavecai hepaüsita. Müpaü mütiuyuricü, cuiepa memütama vahesie pütiuhüya, mücüsie püta pütiunaquixü heiserie mexeiyanicü yuri ti'erietü.

⁸ Yuri müti'eriecaicü, 'Apurahami quepaucua muta'inierie, yaticamietü manapaitü caneyani haque hesiena mürenaqueniquecai. Caneyani 'asicatimaitü haqueva menuaniquecai.

⁹ Yuri ti'erietü mana caniuyupata mücü cuieyarisiepaitü que mütiutahüavarie hesiena mütinaqueniquecaicü, peru xeime cuieyapaü pütimainaicai. 'Ixuri quiyarita menayetecaitüni

müçü 'Isahaquimatü Cacuvumatü. Mümeta vahesie pütinaqueniquecai que memüte'utahüavarie, yaxeicüa 'Apurahamipaü. ¹⁰ Canicueviecaitüni müçü quiecarı qui hetüa mieme tenari mexeiya yemecü, 'inüarieya metimacü Cacaüyari, mitavevicü.

¹¹ Yuri müti'eriecaicüta, Saramatü türucariya mepupitüarie nunusi mehexeyiatü memacünecü, sepa tucarieya manutitüa sepa mü'ucarasitüci. Müpaü pütiuyü yaticamiecame mü'eriecaicü que mü'ane müpaü mütitahüavixü quename müpaü tipitüaniquecai. ¹² 'Ayumieme xeimesie meniyecüne, sepa müçü mumüximecái. Taheima miemete xuravesixi vahepaü meyupaümetü mecanacüne, xiecarı haramara tesita miemepaü meyupaümetü menacüne mücayu'inüasinüapaü.

¹³ Yuri mete'erietü meneutacuixüani müme yunaitü. Meheixeiyatü mepüca'acü que memüte'utahüavarie. Masi tevapai mepixei yuri mete'erietü, mepivaüritüa. Müpaü mepüteyuhecüatacái quename xaüsie miemete cücamete mehümetüci xeicüa 'ena cuiepa me'u'uvatü. ¹⁴ Que mü'ane vahepaü maine, müçü püyühecüata quename 'icuvaune yucuie. ¹⁵ Xüca me'icuxatanique müçü cuie haque memeyecü, tucari mepühücaqueyu memücunuaxüanicü mana. ¹⁶ Hicü masi mepihive'erie cuie masi 'aixüa mü'ane taheima mieme. Cacaüyari 'ayumieme püçayuteviya müme vacacaüyari mümarivanicü. Quiecarı püvarunüsiri.

¹⁷ Yuri müti'eriecaicü quepaucua muta'isiparie 'Apurahami, mavari payeitüa tüma 'Isahaqui. Que mü'ane müpaü mütiutahüavarie que

mürexeiyaniquecai, mücü mavari payeitüaniquecae
yunive muyuxevicai. ¹⁸ 'Apurahami
müpaü pütiutahüavarie meripaitü, 'Isahaqui
xiüyarinama mepüte'uterüvarüvani müme
'ahesie memüyecüne. ¹⁹ 'Apurahami müpaü
tiniyüchühüavecaitüni, Cacaüyari müyüvemetücaicü
tavari menucuquetüanicü müquite vasata.
'Ayumieme hutarieca heixeiyatü que müratüa,
'inüari canayani.

²⁰ Yuri müti'eriecaicü 'Isahaqui 'asita titä
'umüramiecaicü müpaü ra'erivatü, 'aixüa
canniutayüni Cacuvu 'Esahu vahepaüsita, 'aixüa
memü'itüarienicü. ²¹ Yuri müti'eriecaicü Cacuvu
quepaucua müümüximecái 'aixüa caniutayüni
yuxexuime Cuse nivemama vahepaüsita, müme
'aixüa memü'itüarienicü. Puyutanenevi yutuicatü
yu'isüçü. ²² Yuri müti'eriecaicü Cuse 'umüximetü
müpaü püra'erivacai mana memüyecünequecaicü
mücü cuieyarisie 'Ixaheri xiüyarinama,
puyuta'aitaxü caxarieya manutüquienicü.

²³ 'Utinuivacu Muisexi yuri memüte'eriecaicü
'uquiyarinama meniti'avieta haica
mesayari visi memüte'ixeiyacaicü nunusi,
memücateheiyehüviriecaicü cuiepa ti'aitame
que mütiuta'ai. ²⁴ Yuri müti'eriecaicü Muisexi
'e'utevitü, mücü cuiepa ti'aitame tevarieya
pücayuterüvanüacai, püca'uyuvaüri Parahuni nu'aya
'uca niveya müxasivanicü. ²⁵ Puyuvaüri masi 'axa
mü'itüarienicü Cacaüyari teüterimama vahamatü,
cayuvaüriyatü münaqui'acacü 'axa tiyurienetü
yapaümexa viyari. ²⁶ He'erivatü titä müra'ivaquecae
xeicüa, müpaü püticu'erivacai, quename masi vaüca
hexeiyaniquecae 'axa ticühüavarüvatü Cürisitupaü,

quenameta tixaütü carexeiyaniquecai pini xüca rexeyanique 'Equipitusie timieme vaücava.

²⁷ Yuri müti'eriecaicü 'Equipitu cuieyarisie neyeyani ca'imacatü cuiepa ti'aitame sepa müha'acai. Pütiucaneviecai, que mü'ane Cacaüyari müxeiyapaü püyüdanecai, sepa mücü mücaxeiyarieve hasuacu.

²⁸ Yuri müti'eriecaicü Pasicua 'ixüarari pusutüa memüteha'erivanicü Cacaüyari que mütivaruhayevaxü vateüterima. 'Ana quitenie pü'üyaxü xuriyacü, que mü'ane müvaca'unarümecai vamatüarima mücavamayüanicü 'Ixaherisixi vamatüarima. ²⁹ Yuri memüte'eriecaicü Haramara Muxuresie mecananucüne macuvaquipaü 'anecacu. 'Equipitutari müpaü meteyuriecutü menehauxüani haramarasie.

³⁰ Yuri memüte'eriecaicü, Quericutari vatesariya nanaca'uni 'atahutamexa 'aurienä me'acüne.

³¹ Yuri müti'eriecaicü Xahavi püca'utatümaiyyari teüteri yuri memücate'eriecai vahamatü. Mücü 'uca tuminicü müyuvitünüacai canihüctütücaitüni, peru 'ana yuquita cuyaxi nivarutanaqui'erieni mema'avienenierecai, 'aixüa püтивaxeiyacai.

³² Mericüte, titä cuxi netitaxata. Quereuni Varaqui Sanisuni Quepite Raviri Samueri texaxatamete yunaime xüca mücü ne'üxasitanique, tucari nepücahäücaeveyu. ³³ Müme yuri memüte'eriecaicü mepüvara'ivaxü cuiepa te'aitamete, heiseriemecü mepüte'aitacai, meheixeiyatü mepacü que memüte'utahüavarie, menivarata'imaiya mayesi memücavaticuanicü, ³⁴ menitüni tai sepa mütürücaüyecai, meniutavicueni cusiracü memücacui'ivacü, sepa

memuveraranicai meputürücücariyarie, cuyacü yüvavemete mecanacüne, menivarancuveiya cuyaxi xaüsie miemete. ³⁵ 'Ucari tavari menivarutanaqui'ereni yuhesüa miemete, me'ucuicu me'anucu'ucu.

Hipatü menitiveivacaitüni mecayuvaüriyatü memüxnarienicü. Müpaü mepüteyuriecai memüpütarientü masi 'aixüa 'anemecü memanucu'unicü. ³⁶ Hipatüta que memüte'upitüarie, mecaninanaimariecaitüni mecanitiveivacaitüni, meta mepütihüivacai mepanutaxüriyacai. ³⁷ Mepütituaxivacai tetexicü, sexusucü mepütixitevacai, mepü'inüasietüvecái, mepücui'ivacai cusiracü. Menicu'uvacaitüni muxa naviyari sipu naviyari me'anacatütücaitü me'icuteüxtüvetü, meteheuyehüatü me'uximatüarietü 'axa me'itüarietüvetü. ³⁸ Cuiipa memütama 'aixüa mepücate'u'iyaricai vasata memüxuavenicü teüteri müya memü'anenecai. Macumavesie hürisie mecanicu'uvacaitüni meheuyexürietü, terüta meucatevasie meyetetücaitü. ³⁹ Mütü yunaitü sepa memühecüasiecai yuri memüte'eriecaicü, 'acuxi titä memüte'utaxatüarie metehexeiyatü mepüca'acü. ⁴⁰ Cacaüyari meripai tixaütü pütiutavevi masi 'aixüa müti'ane tahesie mieme, müme memaye'axüanicü 'ate'u'uvacacu tame xeicüa.

12

Quesusi xeicüa tepa'erivani

¹ 'Ayumiemeriticü hicü ta'aurie meyxueüriecacu müya me'anenetü tehecüatamete cui meyuvaücvatü, tepeihüani naime mürahete, naime

'axa müti'ane mütasicuhapana. Tecavaüripietücaitü tepuhuni, tepütanausaxüani temeta'axüanicü haque temecueviya, ² cuini mieme Quesusi teha'erivatü, que mü'ane misutüa meye'attüa titasie yuri temüte'erie. Mücü müpaü ra'erivatü que mütiyutemaviecaquecai 'ariqueque, pitanevie curuxi sepa mutevinüarie. Hicü mana pacä Cacaüyari 'uvnieye serieta.

³ Capa xe'u'uxenicü xeme, yu'iyarisie capa xevaürripiecacü, xequena'erivani mücü que mütiucanieviecai 'axa teyuruvamete cuini mieme meheye'uniecacu. ⁴ Xeme que xemüteyucuitüve tita 'axa müti'anematü, 'acuxi xexuriya püca'uhane. ⁵ Xüari xepücahetümai que mütixetuica tevi yunive müticuxaxatüvapaü, müpaü 'utaitü, Neuxei nenive, Pepücatiucatave'erieca
Ti'aitame mati'üquitüacacu cuini mieme 'uximatüaricacü.

Pepücavaürripieca mücü masi'utate'acacu.

⁶ Ti'aitame 'uximatüaricacü
Püti'üquitüa que mü'ane münaqui'erie, Yunaime püvacuvaya yunivema müvarutanaqui'erie. ⁷ Quepaucua xemüte'uca'eniva, xete'üquitüarietü xemacünecü 'uximatüaricacü xepüyüa. Cacaüyari püxeyuriene que müvayurie yunivema. Quepai ranivetücacu, mücü 'uquiyarieya püti'üquitüa 'uximatüaricacü. ⁸ Me xüca 'uximatüaricacü xecate'üquitüarieni yunaitü 'axeicüa que memütepitüarie, cari 'avienuari xepünivemama, Cacaüyari xepücanivemama. ⁹ Mücü meta, tepüvarexeiyacai ta'uquiyarima memüteüteritücái. Müme metate'üquitüacacu 'uximatüaricacü

tepüvareu'eniecai. Hicü yeme masi tepi'enieca 'iyarite va'uquiyari temayeyuyurinicü. ¹⁰ Müme yapaümexa tucari mepütate'üquitüacai que müтиванаquecai 'uximatüaricacü. Múcü masi 'aixüa temü'itüariecacü pütati'üquitüa 'uximatüaricacü, hepaüna tepasietü temacüneçü. ¹¹ 'Uximatüaricacü mexi tete'üquitüarie, tetatemamaviecame tepücata'erie, masi tetahiveriecame tepüta'erie. 'Ariqueque müme müpaü memü'itüarie mecanipitüarieca heiseriemecü yamemütecahunicü, yu'iyarisie meca'uximatüarietü.

*Müme memixani'erie Cacaüyari 'aixüa
tiuca'iyaricacu*

¹² 'Ayumieme yumama xequeneuseiriyaxüa müveraranicü, yutunuteta mücatürücvacicü xequeneutiseiriya mütitürücxüanicü. ¹³ Huye müxexeuravi xequeneutivevi yü'ücasie mieme, mücatatunirecü tita mütitunirive, müranayehüyanicü püta.

¹⁴ 'Aixüa xemütevaxeiyanicü yunaime xequeneyumexütüaca, xemüpasiecacü Cacaüarisie miemecü meta. Xüca müpaü catipasieca, hasuacu püca'ixeiya Ti'aitame.

¹⁵ Xequeneyü'üviyani xevitü ca'aye'avetü müca'ayanicü, Cacaüyari 'aixüa tiuca'iyaritü que mütiminiqueyu. Xequeneyü'üviyani xevitü capa xemuinanenicü, nana cuiepa mutineica hasivimecü mütixuxuaverepaü yüanetü. Müpaü xüca tiyurieneni, yumüiretü meniseviximariecacuni. ¹⁶ Xequeneyü'üviyani capa xevitü 'icumaüvanicü que mü'ane mücayü'üya mücayücüna, capa Cacaüyari ca'ayexeiyatü

yüanenicü 'Esahupaü. Mücü xei 'icuaiyariçü nipata heiserie mexeiyacaicü mümatüarietücaicü.

¹⁷ Müpaü xepütemate, 'arique quepaucua heixeiyatü mayeimüçücaitita hesiena mütiutaxasie 'aixüa mü'itüarienicü, püxani'erivacai. Müpaü pücatiupitüarie müyupatanicü tavari, sepa 'utasuatü müpaü mütivaucal.

¹⁸ Haque xeme'axüa xeme, mana xepüca'u'axüa meripai miemetexi vahepaü haque tevi müyüve mimayüanicü yemuri, haque tai müta'a, haque meyüvi, teüca haquemeyeica, ¹⁹ cuxineta haque mehüsierie, haque xevitü me'enierie 'utaniucacu. Müme quepaucua memi'eni mepitavaviri xeime niuquicü memüctahüavarienicü tavari.

²⁰ Mepüca'i quemacai tita memüte'uta'aitüarie müpaü metecühüavarüvatü, Sepa yeutanaca mimayüa yemuri, tetexicü pümierieni tituaxivatü.

²¹ Yemecü marivetü mütiyxexeiyacaicü, 'asita Muisexi müpaü niutayüni, Ne nepuma nepuyüyüaca.

²² Xeme masi xepu'axüa Siyuni yemuriyari haque meve, Cacaüyari mayeyuri quiecariena, Querusareme taheima mieme haque maniere, yumüireme vahesüa xepu'axüa, taheima miemete niuqui tuayamete va'ixüararipa, ²³ mana matüarixi memutinunuiva muyuavisie memacayasari haque memeyuxexeüriva, mana xepu'axüa, que mü'ané 'isücametütü müvata'ivaviyani yunaime Cacaüyaratütü, mücüsüa xecaniu'axüani, müme heiseriemecü yamemütecahucai memaye'axüavave yu'iyarisie memu'uva, müme vahesüa xecaniu'axüani, ²⁴ que mü'ané türatu hecuame mu'atüa Quesusitütü, mücüsüa xecaniu'axüani,

haque xuriyacü müre'üyarie cümana tevi mü'itiva xecaniu'axüani. Mücü xuriya masi 'aixüa 'anemecü catinihecütanı, Haveri xuriyaya hepaüna catihecütacacu.

²⁵ Xequeneyucuerivayurieca capa xe'ixani'eriecacü que mü'ane maniuca. Müme mepüca'utavicuei me'ixani'erieca que mü'ane 'ena cuiepa müpaü mütivarutahüavixü que memü'itüarieniquecai. Tame masi yemecü tepücatavicueni xüca ta'aurie te'axürieni temüca'i'enenicü que mü'ane taheima maniuca.

²⁶ Mücü 'utaniucacacu caniutayuani cuie 'ana. Hicüta que mütiyurieni müpaü paine ya'utaitü, Xei mieme cuxi cuie hücüa nepücatayuitüani, muyuavita nepütayuitüani naime masi. ²⁷ Xei mieme cuxi 'utaitü, müpaü pütihecüata, titä mütayuitüarieni pütitayeitüarieni, titä mütiutiveviya xatatü. Peru pütiyuhayevani titä mücatitayuitüarieni.

²⁸ 'Ayumieme pamüparyusi teque'ipitüaca mücü temupitüariecü tati'aitüvame. Haque müre'aita mücü, mana pücatayuitüarieni. Müpaü tequete'uximayaca Cacaüyarisie mieme pamüparyusi te'ipitüatü, 'aixüa 'anemecü que mütinaque, teheyexeiyatü teteheiye Hüvirietü.

²⁹ Tacacaüyari tai naime mütitixüsítüvapaü cani'aneni.

13

Que müreuyevese Yamütiyurienenicü Cürisitusie tiviyatü

¹ Xepücatehayevani xevanaqui'erietü 'ivamarixi.

² Xepücatehatütümaiyanı xemüvatanaqui'erienicü teva quiecatari. Müpaü meteyurietü hipatü

mepüvarutanaqui'erie niuqui tuayamete
'asimecate maitü.

³ Xequenivara'erivani que mü'ané me-manutaxüriya, vahamatü xemanutaxüriyapaü xeteyumaitü. Xequenivara'erivani müme 'axa memü'itüariexime müpaü xetemaitü, xemeta yuvaiyaricü xemu'uvacü.

⁴ Teüteri xüca meneneüqueni, 'aixüa mequetex-eiyarieca naime hepaüsita, peru me'itiyatücaitü xeicüa mepüyucumaüvani. Mesü, Cacaüyari tatacuri canivapitüamüçü müme memicumaüva que mü'ané mücava'üya mücavacüna, memicumaüva xeime 'üyaya, peru müme memü'itiya pücatixaü.

⁵ Müpaü xequeteneu'uvani tumini xecahive'erietü. Xequenenäqui'aca xeheixeiyatü titä xemütehexeiya. Mücü canihütüni que mü'ané müpaü mutayü, Ne yemecü nepücamasihayevani 'axaütame, nepücamasicu'erieni hasuacu.

⁶ Ayumieme tecamamatü müpaü teputiyuane, Ti'aitame canihütüni que mü'ané münesiparevi. Nepücamaca,
Quesü nesi'uyurieni tevi.

⁷ Xequenivara'erivatü müme memütexe'aitüacai. Que memü'anenecai, Cacaüyari niuquieyacü mepütexe'utaxatüa. Xevara'erivatü que memüte'utiparixü, müpaü que memüte'u'uvacai, xequeniva'üqueni yuri que memüte'eriecai.

⁸ Quesusi Cürisitu meripai hicüta yaxeicüa cani'aneni, yuhemecüta. ⁹ Tevapai xepücayuvitünüa, 'üquisica yükü 'aneneme xepüca'enietüveni hipame vayeyiarisie mieme. 'Aixüa caniyümüçü yu'iyarisie müseiriyarienicü 'iya 'aixüa tiuca'iyaricacu, peru 'icuaicü hasuacu

pücaseiriyarieni. Müme 'icuaisie meteviyatü memu'uva havai mepüca'upareviya.

¹⁰ Tame mürayutimavatüre tecanexeiyani. Mana mieme memütécuacacü heiserie mepücahexeiya müme memütémava 'ixuriqui tuquiyarita miemecü. ¹¹ Mara'acame cuini mieme mühüritüarie Tuqui Müpasieta quepaucua mi'atüva vatevama vaxuriya 'aixüa miyurienicü tita 'axa memüte'uyuri, caxari mana pütaiyari quiecarı tesita. ¹² 'Ayumieme Quesusita quitenie 'aurie pütiucuinixü tacua, Cacaüyarisie mieme müvapatanicü teüteri, mücü mumieriecü. ¹³ Hicümü hesüana tepüyehu quiecarı tesitapai, niuquimarica tenevietü hepaüna. ¹⁴ 'Ena cuiepa tepücaheixeiya quiecarı 'emütiterive. Tepitacuevie quiecarı xevitü 'umamie. ¹⁵ 'Ayumieme mücü tasipareviecacu, tamavari teque'ivevirieca Cacaüyari taheyemecü, 'aixüa te'utiyuatü hepaüsítana. Tateta mayeneicacü tequetahecüatani hesüana temiemetütü que mü'ané mühüçü, mücü canihüctüni tamavari. ¹⁶ Mücü meta, xepücatehatütümaiyanı 'aixüa xemüteyuriecacü xemüteyumicuanicü. Mavari müpaü mü'ané pinaque Cacaüyari.

¹⁷ Yaxequetenecahuni que memutiyuane müme memütexe'aitüa, xeva'enietü. Müme mepi'üviya xe'iyari müpaü metemaitü, yühüritüarica hepaüsita memüta'ivaviyarienicü. Müpaü xequeteniva'enieca, müme müpaü memüte'uximayacacü meyutemamavietü, me'uti'aivatü memüçayüacacü. Me xüca xevahiveritüaca, xeme masi xepücapareviyanı.

¹⁸ Tahesie mieme xequeneyunenevieca.

Tame müpaü tepütetamate, ta'iyari 'aixüa pü'ané 'asipücahaine, naimecü temütavaüriyacü 'aixüa 'anemecü temeu'uvanicü. ¹⁹ Nepüxetuica müpaü xemüteyuriecacü masi yemecü, cuitüva xemüpütarienicü tahüxi temutinenierecü.

'Aixüa que mutayü 'aixüa memü'itütarienicü, que mütivaruvavüritüa

²⁰ Que mü'ané Cacaüyaritütü mütasipitüa ta'iyarisie temüca'uximatüariecacü, que mü'ané müquite vasata menayevitü muxasi vahüveme mümarive Tati'aitüvame Quesusi, mücü 'itaseiriyaca türatu yuheyeme 'amuve mücü xuriyayacü, ²¹ mücü xüca xe'aye'atüani que mütinaque yaxemüteyuriecacü naimecü 'aixüa xeteyuriyetü, mücü xüca xeyuitüani xeminaqui'aritüanicü que mütixexeiya, Quesusi Cürisitu xepareviecacu. Mücü hepaüsita 'aixüa queticuxaxasivani yuheyemecü. Müpaü xeicüa cani'aneni.

²² Ne'ivama nepüxetuica, xequeneuyuvaüriya xemi'enienicü neniuqui que nemütixetuica. Yapaümemecü nepütxe'uta'utüiri. ²³ Müpaü xequetenemaica, ta'iva Timuteu muxünariecü. Cuitü xüca nuani tahamatü tepüxexeyayu tanaitü.

²⁴ Xequenivavaüritüaca yunaime memütex'e'aitüa, yunaime Cacaüvari teüterimama. 'Itariya cuieyarisie miemete mepüxevaüritüa.

²⁵ 'Aixüa xüca tiuca'iyarini yunaime xehesie mieme. Müpaü xeicüa.

**Cacaüyari niuquieya xapayari türatu hecuame
hepaüsita tati'aitüvame tasivicueisitüvame
Quesusi Cürisitu mi'atüa
New Testament in Huichol (MX:hch:Huichol)
El Nuevo Testamento de nuestro señor y salvador
Jesucristo**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huichol

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3